

**Zeitschrift:** Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 45 (1972)

**Heft:** 5

**Vereinsnachrichten:** Der Fourier : officielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DER FOURIER

Offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes



Zentralpräsident Fourier Schmutz Ernst, Bellevuestrasse 124, 3028 Spiegel bei Bern

Ø Privat 031 53 51 74      Geschäft 031 22 15 11

Präsident der Zentraltechn. Kommission Fourier Sulzberger Edgar, Wylerstrasse 9, 3014 Bern

Ø Privat 031 41 82 33      Geschäft 031 42 23 15

## Sektion Aargau

Präsident Fourier Maier Franz, Brühl 513, 5016 Obererlinsbach

Ø P 064 22 97 14      G 064 22 70 71

Techn. Leiter Lt Qm Brunner Arnold, Kirchgasse 213, 5612 Villmergen

Ø P 057 6 15 72      G 057 6 12 21

Techn. Kommission Fourier Kramer Alex, Steig, 5426 Lengnau AG

Ø P 056 51 11 36      G 01 47 23 00

Fourier Häfli Urs, Weissbergstrasse 9, 5747 Küngoldingen

Ø P 062 51 95 24      G 062 52 12 12

Stammtisch in Aarau	Mittwoch,	24. Mai	Restaurant Affenkasten
Brugg	Mittwoch,	24. Mai	Hotel Rotes Haus
Frick	Freitag,	26. Mai	Restaurant Rebstock
Lenzburg	Freitag,	26. Mai	Restaurant Ochsen
Wettingen	Freitag,	26. Mai	Hotel Zwyssighof
Zofingen	Freitag,	2. Juni	Restaurant Brauerei Senn

### ● Nächste Veranstaltungen:

Monat Mai oder Juni: Sporttag.

Die definitiven Einladungen werden allen Mitgliedern frühzeitig zugestellt.

### ● Mitgliederbeiträge pro 1972:

Aktiv A Fr. 15.—, Aktiv Ab Fr. 10.—, Freimitglieder Fr. 4.20. Das Potscheckkonto unserer Sektion lautet: 50 - 4063 Schweizerischer Fourierverband, Sektion Aargau, Aarau.

Die Einzahlungsscheine wurden allen Mitgliedern bereits zugestellt. Unsere Kassierin dankt im voraus für prompte Einzahlungen. Ende August werden die ausstehenden Beiträge per Nachnahme erhoben. Erspart Euch also zusätzliche Unkosten.

54. ordentliche Delegiertenversammlung des SFV und 50jähriges Jubiläum der Sektion Aargau vom 15./16. April. Dieser Grossanlass gehört bereits der Vergangenheit an. Der Präsident des Organisationskomitees, Four Holzer Jean-Pierre, möchte daher an dieser Stelle allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihren unermüdlichen Grosseinsatz den allerbesten Dank aussprechen. Dank ihrer Mitarbeit ist es uns gelungen, diesen Anlass reibungslos durchzuführen. Wir wollen hoffen, dass diese zwei Tage bei allen Delegierten und Gästen in guter Erinnerung bleiben werden.

## Sektion beider Basel

Präsident Fourier Gloor Max, Chrischonaweg 71, 4125 Riehen

Ø P 061 51 37 23      G 061 23 22 90

Techn. Kommission Fourier Reichert Peter, Holbeinstr. 38, 4051 Basel

Ø P 061 23 53 60      G 061 42 42 12

Fourier Stöcklin Armin, Aeschstr. 1, 4107 Ettingen

Ø P 061 73 30 37      G 061 47 22 47

Fourier Guggenheim Rich., Spalenberg 51, 4051 Basel

Ø P 061 25 63 55      G 061 25 94 12

oder 061 25 25 62

Stammtisch am 1. Mittwoch jeden Monats im Restaurant Schuhmachernzunft, Hutgasse 6, Basel.

### ● Nächste Veranstaltungen:

Dienstag, 16. Mai «Zusammenarbeit Rechnungsführer / Küchenchef», Referat von Four Karl Zahn.

«Aufstellung von Vpf-Plänen / Berechnung Armeeproviant», Referat von Four Jürg Hiss (VSFg).

20.15 Uhr im Restaurant Löwenzorn, Gernsbach, Basel.

Dienstag, 30. Mai «Die verschiedenen Vpf-Arten und Möglichkeiten der Zubereitung der Vpf», Referate von Hptm Stürchler und Hptm Stoller (VSMK).

Bei obigen Veranstaltungen handelt es sich um Gemeinschaftsanlässe der hellgrünen Verbände beider Basel.

Samstag, 24. Juni Ein gemütlicher *Fahrküchen-Ausflug* mit den Familien führt uns zum Gehrenhof in Arisdorf. Bitte reserviert Euch dieses Datum.

Samstag/Sonntag,

26./27. August Gebirgsübung im Gotthard-Gebiet für marschtüchtige Kameraden.

*Mutationen*. Eintritt: Hptm Hecht Moritz Eduard, Basel.

Wir heissen das neue Mitglied herzlich willkommen.

Übertritt zur Sektion Aargau: Four Lüthy Walter, Brugg.

Austritte: Four Gutzwiller Jakob, Basel – Wm Pilloud Amedé, Basel.

## Pistolencub

1. Schützenmeister Fourier von Felten Hans, Birsstrasse 178, 4052 Basel Ø P 061 41 09 23 G 061 22 26 60

● *Eidgenössisches Feldschiessen* 1972. Wir machen alle Kameraden nochmals darauf aufmerksam, dass das Eidgenössische Feldschiessen am 27./28. Mai stattfindet. Es wäre erfreulich, wenn wir in diesem Jahre eine Beteiligungserhöhung verzeichnen könnten, weshalb wir alle Schützen bitten, an diesem Schiessanlass unbedingt teilzunehmen.

Mit Freude konnte festgestellt werden, dass an den ersten Übungen schon rege auf das Jahresprogramm geschossen wurde. Wenn auch die Schüsse nicht immer ins Zentrum gefallen sind, darf nicht verzagt werden. Nur durch Übung wird eine Verbesserung erreicht. Speziellen Dank den jungen Schützenkameraden Holdener Franz, Schneider Rudolf und Schwab Hanspeter für ihre Teilnahme und für ihr Interesse am Schiessen. Wir heissen sie in unserer Mitte nochmals herzlich willkommen. Nachdem am 18. März 7 Schützen und am 8. April 11 Schützen anwesend waren, hoffen wir, die Beteiligung werde nicht mehr nachlassen, sondern zunehmen.

*Schiessprogramm* (Stand Allschwilerweiher)

Samstag, 3. Juni 8.30 – 11.30 Uhr freiwillige Übung und Bundesprogramm

Samstag, 24. Juni 8.30 – 11.30 Uhr freiwillige Übung und Bundesprogramm

## Sektion Bern

Präsident Fourier Wenger Hans, Holligenstrasse 43, 3008 Bern

Ø P 031 25 85 66 G 031 62 24 44

1. Techn. Leiter Hptm Schönholzer Heinz, Hortinweg 10, 3600 Thun

Ø P 033 3 47 89 G 033 2 66 12

2. Techn. Leiter Lt Sigrist H.-U., obere Zollgasse 51, 3072 Ostermundigen

Ø P 031 51 80 32 G 031 67 22 48

Kassier Four Eglin Erich, Mattenhofstrasse 22, 3007 Bern

Ø P 031 25 88 51 G 031 22 15 71

(Adressänderungen sind direkt an die obenstehende Adresse des Kassiers zu melden)

Ortsgruppen	Oberland	Fourier Baumann Gustav	Riedhofweg 11	3626 Hünibach	Ø P 033 3 32 12
	Seeland	Fourier Sieber Hansruedi	Aegertenstrasse 5	2500 Biel/Bienne	Ø P 032 3 93 92
	Oberaargau	Fourier Duppenthaler W.	Oberhardstr. 35 b	4900 Langenthal	Ø P 063 2 59 23

Stammtisch Bern jeden Donnerstag ab 20 Uhr im Restaurant Condor

Thun jeden letzten Mittwoch im Monat ab 20 Uhr im Restaurant Hopfenkranz, 1. Stock

Seeland jeden 2. Mittwoch des Monats im Restaurant Jäger in Jens

Oberaargau am 1. Dienstag jeden Monats im Restaurant Markthalle in Langenthal

*Vortragsabend*. Am 24. März fand in Bern der 1. Teil der Pflichtübung über das Thema «Truppenhaushalt» statt. Als Referent konnte Adj Uof Wohler, Instruktor der Küchenchefschenken, gewonnen werden, der folgende Probleme behandelte: Rationelles Einkaufen, Gestaltung der Menupläne, Zusammensetzung der Mahlzeiten und Warenbestellung. Aus den interessanten Ausführungen seien die wichtigsten Punkte hervorgehoben: Die Zusammensetzung der Mahlzeiten muss den

heutigen Bedürfnissen angepasst sein, wobei die Dienstverhältnisse und die Essgewohnheiten der Truppe zu berücksichtigen sind; der zur Verfügung stehende Vpf-Kredit ist optimal zu beanspruchen (aber keine Verschleuderung); zwischen den Hauptessenszeiten werden vermehrt Zwischenverpflegungen abgegeben, dafür werden Frühstück, Mittag- und Nachtessen weniger üppig zubereitet. Eine Tonbildschau über die Truppenverpflegung beschloss den instruktiven Abend.

*Tätigkeitsprogramm 1972.* Das in der letzten Nummer publizierte Programm hat bereits einige Änderungen erfahren. Die Auto-Orientierungsfahrt ist um ein Jahr verschoben worden. Die Geländeübung der Section Romande fällt mit dem 2. Teil des Truppenhaushaltes zusammen; die neuen Daten werden so rasch als möglich bekanntgegeben.

*Ausschlüsse:* Die nachstehend aufgeführten Mitglieder sind an den Hauptversammlungen 1971 und 1972 wegen Nichterfüllens der finanziellen Verpflichtungen, gemäss unseren Sektionsstatuten ausgeschlossen worden: die Fouriere Brönnimann Hans, Fasel Armin, Fehlmann Paul, Goetz Edgar, Hartmann Rudolf, Jost Reinhold, Röthlisberger Hans Urs, Schmid Franz, Streit Theo, Pulver Walter, Amsler Ernst, Eggli Emil, Léchot Raymond, Aeschlimann René, Binggeli Heinz (1932), Binggeli Heinz (1946), Egli Walter, Engel Armin, Geiser Hans, Micciché Livio, Pfeuti Fritz, Raemy Gilbert, Rohrbach Roland, Sutter Rolf, Steck Paul, Schneider Remo, Schöni Hanspeter, Vogelsang Willy, Ziörjen Walter, Zulauf Hans; die Rf Gerber Hans, Lanz Edgar, Seiferle Adolf, Murbach Jürg, Neuenschwander Ch., Wullschläger Heinz; Hptm Born Andreas, Hptm Gisiger Peter, Hptm Kilchenmann Bruno, Oblt Schnegg Peter, Lt Beyeler Theodor, Lt Schott Alfred, Lt Ritter Fritz, Kpl Seiler Eduard, Kpl Siegrist Bruno, San HD Friedli Marcel.

## **Ortsgruppe Oberland**

Alle am Pistolenschiessen interessierten Kameraden der näheren und weitern Umgebung Thuns, welche aus zeitlichen oder distanzlichen Gründen verhindert sind, mit der Pistolensektion in Bern zu schiessen, können diese ausserdienstliche Tätigkeit beim UOV Thun ausüben. Anmeldungen nimmt der Obmann der Ortsgruppe Oberland SFV entgegen, bei welchem auch Schiessprogramme des UOV Thun erhältlich sind.

### **Pistolensektion**

Präsident Fourier Rupp Gottfried, Hühnerbühlstrasse 9c, 3065 Bolligen      Ø P 031 58 34 40    G 031 67 27 82

Am Amtsverbandsschiessen in Zollikofen erzielten: 111 Punkte Rupp Gottfried, 104 Liechti Hans und Eglin Erich, 99 Huwyler Hans, 98 Herrmann Werner und Grognuz Jean-Louis.

Unsere Gruppe «Spatz» klassierte sich im 5. Rang von 32 Gruppen.

Die Kranzauszeichnung für 6 – 11 Gtpunkte können entgegennehmen: Eglin Erich, Herrmann Werner, Huwyler Hans, Liechti Hans, Rupp Gottfried und Sulzberger Edgar.

*Zum Schiessprogramm:*

Samstag, 27. Mai, 14 Uhr      3. Obligatorische Übung und Jahresstiche. 1. Runde GMS.

Samstag, 3. Juni, 14 Uhr      4. Obligatorische Übung. 2. Runde GMS. Üben für Kantonalschützenfest.

Donnerstag, 15. Juni, 18 Uhr      Vorübung Pistolen-Feldschiessen.

Samstag / Sonntag, 17. / 18. Juni      Pistolen-Feldschiessen in Riedbach-Forst.

## **Sektion Graubünden**

Präsident Janett Werner, Foralweg 2, 7000 Chur      Ø P 081 22 42 19    G 081 24 66 66

1. Techn. Leiter Hptm Clement Christian, Belmontstrasse 3, 7000 Chur      Ø P 081 24 49 16    G 081 51 22 22

2. Techn. Leiter Fourier Schlegel Arnold, Scalettastrasse 123, 7000 Chur      Ø P 081 24 57 35    G 081 21 21 21

Im Stand Chur kann das *Bundesprogramm* auf 50 m noch an folgenden Daten geschossen werden:  
24. und 25. Juni sowie 26. und 30. August.

Das *Feldschiessen* findet am 27. und 28. Mai statt.

Wir bitten alle Kameraden, diese beiden Übungen unbedingt zu schiessen. Die Resultate von *Bundesprogramm* und *Feldschiessen* geben wertvolle Punkte für den *Four Fritz Andres-Cup*.

## Sektion Ostschweiz

Präsident Fourier Bürge J., Romanshornerstr. 25, 9302 Kronbühl      Ø P 071 25 64 04 G 071 97 11 70  
1. Techn. Leiter Major Frisch A., Eckwiesenstr. 15, 8408 Winterthur      Ø P 052 25 45 05 G 052 23 30 31 int. 17  
2. Techn. Leiter Lt Keller Willi, St. Georgenstr. 224, 9011 St. Gallen      Ø P 071 22 44 41 G 071 22 37 05

Ortsgruppen	St. Gallen	Fourier Gunz Fredy	Boppartstrasse 18	9014 St. Gallen
	Rorschach	Fourier Schlegel Max	Weidstrasse	9410 Heiden
	Frauenfeld	Fourier Schmid Alexander	Tannenstrasse 29	8500 Frauenfeld
	Oberland	Fourier Krüger Heinz	Werdenbergstrasse 15	9470 Buchs SG
	Toggenburg	Fourier Gruber Jean-Pierre	Hofjüngerstrasse 28	9630 Wattwil
	Wil	Fourier Obrist Emil	westl. Buchenstr. 11	9500 Wil SG
	Oberthurgau	Fourier Seitz Alfred	Berglistrasse 4	9320 Arbon
	See / Gaster	Fourier Rütsche Josef	Säntisstrasse 2	8640 Rapperswil SG

### Ortsgruppe Rorschach

Zum *Kameradschaftsschiessen* vom 14. April in der neuen Regional-Schiessanlage Witenholz, Goldach, fanden sich 18 Kameraden ein. Am anschliessenden Hock im Restaurant Lerche, Rorschacherberg, konnte folgende Rangliste bekanntgegeben werden:

*Cup Alois Fässler:* 1. Major Müller Albert 78 Punkte, 2. Four Schlegel Max 76, 3. Four Büchler Max 67.

*Cup Sepp Buenos Aires:* 1. Four Büchler Max 52 Punkte, 2. Major Müller Albert 50, 3. Four Neyer Hans 42.

Auch diese Zusammenkunft endete mit einigen frohen Stunden der Geselligkeit.

### Ortsgruppe See / Gaster

Über die ehrenvolle Wahl eines unserer verdienten Ehrenmitglieder war am 10. April der Presse zu entnehmen:

«Der Bundesrat hat mit Beschluss vom 6. März 1972 die Militärgerichte für die Amtszeit 1972 / 75 neu bestellt. Four Willy Gerzner, Uznach, wurde bei dieser Gelegenheit zum Richter des Ter Ger 10 gewählt. Willy Gerzner hat sich im Schweizerischen Fourierverband bleibende Verdienste erworben, von 1957 – 1967 war er im Sektionsvorstand Ostschweiz tätig, wovon drei Jahre als Präsident. Von 1960 – 1964 war er Mitglied des Zentralvorstandes des Schweizerischen Verbandes. Wir gratulieren dem Gewählten zum verantwortungsvollen Richteramt.»

## Sektion Solothurn

Präsident Fourier von Büren Charly, Platten 23, 4934 Madiswil      Ø P 063 8 29 52 G 063 2 72 72  
1. Techn. Leiter Oblt Zumstein Peter, Ziegelmattstr. 13, 2540 Grenchen      Ø P 065 8 49 27 G 065 5 30 62  
2. Techn. Leiter Lt Reize Peter, Neuquartier, 4532 Feldbrunnen      Ø P 065 3 05 57 G 062 71 33 33

39. *Ordentliche Generalversammlung* (anwesend 7 % des Gesamtbestandes!). In Anwesenheit einiger Ehrenmitglieder, allen voran Oberst Ochsenbein (zugleich Vertreter der Regierung), eröffnete der Präsident, Fourier Charly von Büren, im Restaurant Bad Klus die diesjährige Generalversammlung. Obwohl 338 Mitglieder die persönliche Einladung erhielten, hatten sich nur ganze 10 Aktivmitglieder bemüht (Vorstandsmitglieder nicht eingerechnet) die diesjährige Jahresversammlung zu besuchen. Lag es vielleicht am Tagungsort? Sicher nicht, denn gerade die Klus liegt so günstig und wäre vor allem für die unzähligen Fourier aus den Bezirken Thal und Gäu gut erreichbar gewesen. Nun, die Aktivierung der Mitglieder ist bei allen Vereinen ein Problem und sicher ein Zeichen unserer heutigen Wohlstandsgesellschaft.

Sowohl der Bericht des Präsidenten wie auch der des 1. technischen Leiters, Oblt Zumstein Peter, wurden von den Anwesenden mit viel Applaus genehmigt. Der technische Leiter appellierte einmal mehr an die jüngeren Mitglieder, sich wieder vermehrt an den Anlässen unseres Verbandes zu beteiligen. Das Wahlgeschäft verlief äusserst ruhig, da die meisten Vorstandsmitglieder sich wieder

zur Verfügung stellten. Einzig für den abtretenden Kassier, Fourier Affolter Martin, musste Ersatz gefunden werden. In der Person von Fourier Baumgartner Werner konnte der Präsident der Versammlung einen Mann präsentieren, der Gewähr bietet, die grosse Arbeit sicher und zuverlässig zu bewältigen. Er wurde denn auch von der Versammlung einstimmig gewählt. Erfreulich war auch, dass der scheidende Kassier sich bereit erklärt hatte, das vakante Amt eines zweiten Revisors zu übernehmen. Der Jahresbeitrag musste infolge der stetigen Teuerung, vor allem bei unserem Fachorgan «Der Fourier», um Fr. 2.— erhöht werden. Diese Erhöhung wurde von der Versammlung diskussionslos genehmigt.

Einzig die Form der Erhebung des Jahresbeitrages benötigte eine längere Diskussion. Die Mitglieder können nun, gemäss Generalversammlungsbeschluss, den Jahresbeitrag wie bisher mit einem Einzahlungsschein entrichten und zwar bis Ende Mai. Ab 1. Juni werden die noch ausstehenden Beiträge per Nachnahme erhoben. Unter dem Traktandum Verschiedenes ergriff Oberst Ochsenbein das Wort und übermittelte der Versammlung die Grüsse von Landammann, Regierungsrat Dr. J. Jeger. Er ermahnte den Vorstand, trotz des scheinbar mangelnden Interesses der Mitglieder, den Kopf nicht hängen zu lassen, sondern sich weiterhin für das Wohl des Fourierverbandes einzusetzen. Anschliessend an die flott verlaufene Versammlung konnten die Anwesenden den Film «Das moderne Kriegsbild», welcher durch den Armee-Filmdienst hergestellt wurde, sehen.

Zum Abschluss offerierte der Vorstand allen Teilnehmern einen kalten Teller. Schon dieser Teller allein war die Reise ins Restaurant Bad Klus wert.

#### *Jahresprogramm 1972 / 73*

- |                             |                           |
|-----------------------------|---------------------------|
| – Besichtigung eines Ns-Bat | – Vortrag Truppenhaushalt |
| – Bergwanderung             | – Kochkurs                |
| – Benzenjasset              | – Schiessen               |
| – Felddienstübung           |                           |

Vortrag von Herrn Hemauer gemäss bereits verschickten Einladungen.

Total 6 Schiessen zur Ermittlung des Sektionsmeisters.

Wir hoffen, mit diesem Jahresprogramm unsere Mitglieder nicht zu überfordern, erwarten aber, dass möglichst viele Mitglieder sich dieses Jahr vermehrt an unseren Anlässen sehen lassen.



#### **Sezione Ticino**

Casella postale 770, 6901 Lugano, conto chèques postali 69 - 818

Presidente Furiere Anastasia Aldo, 6900 Lugano-Besso Ø 091 325 76

Commissione tecnica Maggiore Pianca Fausto, Capitano Buzzini Eliseo, Capitano Cortella Pio

Membro CC furiere Keller Oscar Ø ufficio 092 25 32 94, solo giorni feriali ore 9.00 — 10.00

Mutazioni: furiere Keller Oscar, casella postale 380, 6501 Bellinzona.

#### **Sektion Zentralschweiz**

Präsident Four Felder Erwin, Mattrain 8, 6014 Littau Ø P 041 55 66 09 G 041 55 21 51

1. Techn. Leiter Hptm Richenberger Hans, Dufourstrasse 95, 8008 Zürich Ø P 01 34 36 87 G 01 32 71 00

2. Techn. Leiter Lt Janser Karl, Würzenbachstrasse 62, 6006 Luzern Ø P 041 22 94 76 G 041 55 75 75

Adressänderungen sind zu richten an: Four Muff Walter, Sandeggstrasse 1, 6015 Reussbühl.

Stamm: Dienstag, 6. Juni, im Hotel Goldener Stern (Parterre), Franziskanerplatz 4, Luzern.

##### ● Nächste Veranstaltung:

Samstag / Sonntag, 17. / 18. Juni Felddienstübung ins Maderanertal.

Einladung erfolgt auf dem Zirkularweg.

##### *Schiessanlässe:*

Samstag, 27. Mai 9 – 11 Uhr Bundesprogramm, Eidgenössische Pistolenkonkurrenz, Trainingsschiessen, Stand Waldegg.

Samstag / Sonntag, 3./4. Juni	Einzelwettschiessen, Stand Zihlmatt.
Donnerstag, 15. Juni	17.45 – 19 Uhr Bundesprogramm, Eidgenössische Pistolenkonkurrenz, Stand Waldegg.
Samstag, 24. Juni	13.30 – 17 Uhr und
Sonntag, 25. Juni	9 – 11.30 Uhr Pistolenfeldschiessen, Stand Zihlmatt.

Die erste Veranstaltung nach der Generalversammlung, die in Zusammenarbeit mit dem Verband Schweizerischer Militärküchenchefs, Sektion Innerschweiz, und dem Schweizerischen Fourierhilfenverband, Sektion Zentralschweiz, organisiert und durchgeführt wurde, gestaltete sich beteiligungsmässig zu einem grossen Erfolg. 42 Mitglieder der verschiedenen Verbände aus allen 5 Zentralschweizkantonen nahmen an der fachtechnischen Übung «Der Truppenhaushalt» teil, darunter auch einige Damen, die mit ihrer Fröhlichkeit und ihrem Interesse den Abend auflockerten. Die Teilnehmer trafen sich am Donnerstag, 13. April, kurz vor 19 Uhr vor den Gebäuden der Schweizerischen Milchgesellschaft in Hochdorf, einem selbständigen Unternehmen der Milchverarbeitung, das in zwei Gruppen besichtigt wurde. Im Hotel Sternen in Gelfingen wurde nach einem gespendeten Imbiss gegen 22 Uhr mit dem rein fachtechnischen Teil weitergefahren. Der 1. technische Leiter des Fourierverbandes, Hptm Richenberger, zeigte kurz die Arten der militärischen Verpflegung und führte dann das praktische Vorgehen bei der Aufstellung von Verpflegungsplänen vor. Bei der anschliessenden Diskussion, die durch den technischen Leiter der Küchenchefs, Oblt Landolt, geleitet wurde, kamen neue Menus zur Sprache und es wurden Anregungen für neue Menukombinationen vermittelt. Die rege benützte Diskussion dauerte, entgegen der Zusicherung in der Einladung, bis nach 23 Uhr. Doch besteht bei uns keineswegs eine «Sitzverpflichtung bis zum Schluss» und einzelne Teilnehmer verabschiedeten sich, im Besitze des «Bhaltis» der SMG, bereits zu Beginn der eigentlichen Diskussion. Der Abend hat dem Vorstand die Erfahrung vermittelt, dass die Zusammenarbeit mit den befreundeten hellgrünen Verbänden verstärkt, vermehrt Damen eingeladen und die Veranstaltungen in einzelne, selbständige Abschnitte eingeteilt werden sollten.

Am 15./16. April wurde in Bad Schinznach die 54. Delegiertenversammlung des SFV abgehalten. Der Zentralvorstand wird neu durch die Section Romande gestellt mit Four Durussel Gaston als Zentralpräsident. Als Vertreter im Zentralvorstand für die deutschschweizerischen Sektionen wurde Four Schmid Peter, Altdorf, bestimmt. Wir gratulieren.

*Voranzeige:* Die *Felddienstübung* wird Samstag / Sonntag, 17./18. Juni im Maderanertal durchgeführt werden. Das Programm dieser Veranstaltung wird abwechslungsreich gestaltet und eine ideale Übung für jüngere und ältere Kameraden bieten. Die Marschzeiten werden in absolut vernünftigem Rahmen bleiben und für die ältere Generation besteht die Möglichkeit, die Marschstrecke abzukürzen. Es ist die Besichtigung des SBB-Kraftwerkes Amsteg vorgesehen, Verschiebung nach Golzeren, Übernachten, Marsch nach Windgällenhütte 2032 m ü. M., Rückmarsch nach Golzernsee. In die Übung wird auch ein Schiessen eingebaut. Wir laden alle Kameraden zu dieser Veranstaltung ein. Sie vermag sicher auch in kameradschaftlicher Hinsicht etwas bieten.

## Pistolensektion

Wir verweisen nochmals auf die verschiedenen Schiessanlässe. Merkt Euch die Daten, wie sie im Arbeitsprogramm 1972 aufgeführt sind. Macht rege Gebrauch von den Trainingsschiessen. Pistolen-schiessen ist ein Sport der Freude bereitet und sollte deshalb auch gefördert werden. Für die Bundesübungen wird Gratismunition abgegeben. Das Bundesprogramm zu schiessen und sich am Pistolenfeldschiessen zu beteiligen ist Ehrensache jedes Hellgrünen.

---

## Zur Erleichterung der Rekognoszierung unser Formular Nr. 301

deutsch oder französisch

Militärverlag Müller AG 6442 Gersau Ø 041 84 11 06

## Sektion Zürich

Vizepräsident Fourier Frei Otto, Breitensteinstrasse 59, 8037 Zürich  
1. Techn. Leiter Major Baumann Josef, Langgasse 80, 8400 Winterthur  
2. Techn. Leiter Oblt Knauer Christoph, Blattengasse 47, 8708 Männedorf  
Auskunftsdiest Major Baumann Josef, Langgasse 80, 8400 Winterthur

∅ P 01 44 52 92 G 01 35 88 10  
∅ P 052 29 82 17 G 01 29 50 11  
∅ G 01 39 33 88  
∅ P 052 29 82 17

Stammtisch in Zürich am 1. Donnerstag jeden Monats im Rest. «Du Nord», Bahnhofplatz 2 (Parterre)  
Stammtisch in Winterthur jeden Freitag im Gartenhotel, beim Stadthaus  
Stammtisch in Schaffhausen am 1. Donnerstag jeden Monats im Restaurant Bahnhof

### ● Nächste Veranstaltung:

*Neuzeitliche Büroorganisation.* Rationelle Büroarbeit, moderne Textverarbeitung und richtiger Einsatz von Büromaschinen sind die Themen, die Herr Gottfried Weilenmann am Vortragsabend vom 15. Juni streifen wird. Der Referent wird uns Gelegenheit bieten, aktuelle, aus dem Kreise der Zuhörer gestellte, Probleme konkret zu lösen.

Wir laden die Mitglieder des SFV und des VSFg zu diesem Vortrag freundlich ein. Er findet statt: 15. Juni in Zürich, Kaserne, Filmsaal, 4. Stock. Beginn 20 Uhr.

Für private Motorfahrzeuge steht im Kasernenareal der Parkplatz «Reserviert Waffenplatzkommando» unter den Bäumen hinter der Polizeikaserne zur Verfügung. Wir hoffen, zahlreiche Fouriere und Fouriergehilfen an diesem Abend begrüssen zu können.

## Ortsgruppe Winterthur

*Ergebnis einer Umfrage.* Allen, die den Fragebogen zurückgesandt haben, danken wir bestens. Es waren fast 30 %, die sich daran beteiligten. Diesen Kameraden werden wir persönlich darauf antworten. Nun zum Ergebnis. Die ausserdienstliche Tätigkeit befürworteten 56, 4 lehnen sie ab und 5 hatten keine Meinung. Ähnlich positiv schnitt unsere Zeitung ab, nämlich mit 51 zufriedenen, 9 unzufriedenen und 5 indifferenten Lesern. Bei der Ortsgruppentätigkeit wünschen 33 auch auf gesellschaftlicher Ebene tätig zu sein, 35 würden auch den Sport mit einbeziehen. Hingegen begrüssen 55 die Vertiefung des Fachwissens. Hier lehnten nur 2 ganz ab, während 8 keine Meinung hatten. 43 finden persönliche Einladungen nicht notwendig, wogegen 20 meist nur für besondere Anlässe eine persönliche Begrüssung vorziehen möchten. 40 der 65 Antwortenden haben schon auf irgend eine Weise an einer Übung oder ähnlichem teilgenommen. Dies zeigt uns, dass viele frühere Teilnehmer geantwortet haben. Für eine Charge im Fourierverband würden sich immerhin 2 zur Verfügung stellen, wenn . . . . 64 befürworten den Militärdienst, einer liess die Frage offen. 61 befürworten das heutige Milizsystem, einer würde ein Berufsheer vorziehen, 3 hatten keine Meinung. Dass der Fourier im allgemeinen kein Militärwettkämpfer ist, bezeugten 51 Kameraden. 9 machen mehr oder weniger regelmässig an solchen Wettkämpfen mit. Dass die ausserdienstliche Tätigkeit nicht mit einem Spezialurlaub belohnt werden sollte, meinen 43 Kameraden, während 16 eine Belohnung für angebracht halten. 6 haben darauf nicht geantwortet. Schliesslich möchten nur 5 von uns verschont bleiben. Wir werden sie aber wegen den andern 52 Kameraden nicht verschonen.

Die Fragebogen werden wir vertraulich behandeln, nachdem sich keiner gescheut hat, namentlich darauf zu antworten. Ebenso werden wir gerne die persönlichen Briefe innert Kürze beantworten.

## Ortsgruppe Schaffhausen

Obmann: Four Schönenberger Kurt, Büsingerstr. 8, 8203 Schaffhausen ∅ P 053 4 57 81 G 01 47 05 50

Leider kann ich Euch aus verschiedenen Gründen mein *Jahresprogramm* noch nicht vorlegen, möchte aber doch im wesentlichen die Anlässe unserer Ortsgruppe in allernächster Zeit kurz umrissen.

Wie eh und je, treffen wir uns jeden 1. Donnerstag des Monats am *Stammtisch* des Hotel Bahnhofs, und diskutieren über die vielfältigsten Probleme.

Das erste *Pistolenschiessen* werden wir noch vor den Sommerferien im Pistolenstand Horn in Neunkirch durchführen.

Wer von Euch hat nicht schon einen ähnlichen Vorwurf entgegennehmen müssen, wie: «Und Du willst Vorgesetzter eines Küchenchefs sein?» wenn es zu Hause darum ging, für sich bei Abwesenheit der Ehefrau oder aber bei Krankheit in der Familie etwas auf den Tisch zu bringen. Sicher mancher von Euch. Um diesem Zustand einigermassen abzuhelpen, möchte ich in allernächster Zeit einen *Kochkurs* organisieren. Dabei geht es nicht darum, etwa die französische Butterküche kennen zu lernen, sondern lediglich um ein paar gut bürgerliche Speisen schmackhaft zubereiten zu können. Einzelheiten über Datum, Ort, Kosten usw. werde ich Euch in Kürze mitteilen können.

Überall liest man von Fitness-Pyramiden, VITA- und anderen Parcours und deren grossen Publikumszuspruch. Weil man jedoch vom Lesen allein für seine körperliche Fitness nicht viel hat, möchte ich Euch vorschlagen, *jeden 2. Donnerstag im Monat* (angefangen ausnahmsweise am 3. nämlich am 18. Mai) über den nicht sonderlich strengen VITA-Parcours zu gehen. Wir treffen uns jeweils um ca. 19.15 Uhr auf dem Parkplatz des Parcours in Buchthalen (Nähe Waldfriedhof), von wo aus wir die Laufmaschine in Bewegung setzen.

## Pistolensektion

Obmann Fourier Werren Rudolf, Lerchenberg 2, 8046 Zürich

Ø P 01 57 33 15 G 01 26 05 78

Alle, die geglaubt haben, die PSSLer würden die neue Schiessaison erst mit dem Eröffnungsschiessen vom vergangenen 8. April beginnen, muss ich schwer enttäuschen. Die nachstehend aufgeführten Anlässe beweisen, dass wir bereits wieder zünftig aktiv sind.

Am 15. / 16. Januar besuchten 6 Kameraden das *1. Schwamendinger Pistolenwinterschiessen*, wobei mit dem Kranz ausgezeichnet wurden: Reiter Fritz, Müller Hannes, Hunziker Kurt.

Beim *25. Pistolen-Freundschafts-Winterschiessen* vom 29. Januar durfte die PSS als Organisator für die 171 teilnehmenden Schützen auftreten. Unsere Schützenkameraden von Egg stellten uns spontan ihre Schiessanlage in Vollikon zur Verfügung, wofür wir nochmals bestens danken. Dieser Anlass darf — trotz der Kälte — in jeder Beziehung als gut gelungen bezeichnet werden. Von der PSS absolvierten 37 Kameraden in 6 Gruppen eingeteilt das Programm. Goldvreneli — auch solche kann man gewinnen — holten sich: Gérardis Louis (Romande), Keller Heinrich (Schaffhausen), Hasler Jules, Müller Ernst, Wieser Bernhard und Wittorf Detlev.

Am *10. Winterschiessen in Pfäffikon* (26. Februar) erreichten die Gmüeshändler den beachtlichen 3. Rang von 124 Gruppen. Kranzschützen waren einmal mehr: Reiter Fritz, Müller Hannes, Hunziker Kurt und Wirz Carl, während Schwitter Oswald die Gruppen-Wappenscheibe gewann.

In Töss nahm die PSS am 18. März mit einer Gruppe am *3. Pistolen-Frühlingsschiessen* teil. Mit einem kleinen Husarenstreich gewann Bütkofer Ernst auf Anhieb verdient die Wappenscheibe und Kranzauszeichnung. Im weiteren wurden mit dem Kranz geschmückt: Hasler Jules, Wirz Carl und Blattmann Walter. Von 96 teilnehmenden Gruppen belegten unsere «Kämpfer» den 13. Rang. Das *Mittefastenschiessen in Unterengstringen* bestritten 23 Kameraden. Kranzgewinner waren: Müller Hannes, Bader Eduard, Wieser Bernhard, Werren Rudolf, Blattmann Walter, Vonesch Rudolf, Fehr Walter. Eine Kranzquote von 32,85 % ist fürwahr eine schöne Ausbeute!

Am 8. April folgte dann das *offizielle Eröffnungsschiessen*, welches trotz Regen eine «Mouche» war. 43 PSSLer stellten sich im Schützenhaus Höngg dem «Starter». In 2er Patrouillen wurde mit dem «Plausch-Rallye» begonnen. Nebst Versli dichten, Baumkenntnissen, rechnen und raten, wurde auch noch geprüft, wer die 2. Strophe der Landeshymne kennt. Warum aber von der Illnauer Kirche möglichst viele Details eingeprägt werden mussten, ist dem Berichterstatter heute noch schleierhaft! Für die Verpflegung war niemand geringerer als Marianne Berger (alias Frl. R. Wehrli) persönlich besorgt. Ob Sie es nun glauben oder nicht, trotz dem reichbefrachteten Programm wurde sogar noch geschossen. Im neuen Schützenhaus der Effretiker wickelten wir das Feldschiessen-Programm ab und zum Abschluss mussten in Fehrlitorf noch Kinderballons dran glauben. Bei einer grossartigen «Bernerplatte» im Restaurant Hecht, Fehrlitorf, wurde der ereignisreiche Tag beschlossen. Den Nagel auf den Kopf getroffen hat sicher der Dichter des nachfolgenden Verses: Der Müller Hannes und der Reiter Fritz, das sind zwei Malefiz!

Den Organisatoren und den Postenchefs — welche sich spontan für die nächsten 10 Jahre zur Verfügung stellten — sei nochmals herzlich für die grosse Arbeit gedankt.

● Damit hat nun die neue Saison offiziell begonnen. Die nächsten *Wochentagsübungen* im Stand auf dem Hönggerberg finden am 12., 18., 26. Mai und 1., 9. und 15. Juni, jeweils ab 17 Uhr statt.

Nächste *Hauptübungen*: Samstag, 13. Mai 8 – 11.30 Uhr Bundesprogramm / freie Übung  
Samstag, 10. Juni 8 – 11.30 Uhr SPGM 2. Vorrunde / freie Übung

Neue Schützenkameraden sind jederzeit willkommen. Die 8 Schützenmeister und die anderen Vorstandsmitglieder werden sich freuen, auch aus Ihnen einen Kranzschützen zu machen. Fordern Sie den Schiessplan an bei unserem 1. Schützenmeister, Ruedi Vonesch, Herbstweg 35, 8050 Zürich, Telephon Privat 01 40 03 52. Er wird Ihnen auch gerne jede gewünschte Auskunft erteilen.

## GEWÜRZ-ASSORTIMENTE

Meine Spezialität sollte in keiner Küche fehlen. Bestehend aus 9 verschiedenen Gewürzen, in Dosen abgefüllt, in spezielle Kartons verpackt

Kleinpackung	für WK mit 100 Mann	in 1/4 - kg - Dosen	Fr. 22.—
Mittelpackung	für WK mit 150 Mann	in 1/2 - kg - Dosen	Fr. 33.—
Grosspackung	für WK mit 200 Mann	in 1/2 - kg - Dosen	Fr. 44.—
Spezialpackung	für Schulen und Kurse	1 - kg - Dosen	Fr. 75.—

bestehend aus 1 Dose Pfeffer, Muskat, Paprika, Zimt, Nelken, Curry, Thymian, Lorbeerblätter, Küchen-

gewürz, inklusive Packung.

Ferner Speisewürze, Essig, Senf; Crème: Caramel, Vanille; Dörrbohnen usw.

Neu: Gewürz-Tafellessig in Wegwerfbidons zu 12l.

**Hans Moser**

**HAMO-Produkte, Nahrungsmittel 3000 Bern 25, Fach 90** ☎ 031 / 41 74 44 Mitglied des VSMK

**Neu!** Alleinvertrieb für die Armee: das bestbekannte «Charlotte» Dessert-Crème Pulver



Das Spezialgeschäft für

**Gemüse  
Früchte  
Speisekartoffeln  
Tiefkühlprodukte**

**Schweizerische  
Genossenschaft für  
Gemüsebau SGG  
3210 Kerzers**

031 95 56 61

Handelsbetriebe in

**3210 Kerzers** 031 95 56 61

**8005 Zürich** 01 42 77 22  
Ackerstrasse 44

**2503 Biel** 032 2 75 44  
Aarbergstrasse 72

**Rotkabis – Karotten**

Das ganze Jahr liefern wir sämtliche Saisonartikel zu vorteilhaften Preisen.

Gutsbetriebe im Seeland, Waadtland, Unterwallis und in der Ostschweiz